



Le bulletin de la

Filière des  
PLANTES MÉDICINALES  
biologiques du Québec



*Volume 6 n° 2, juillet 2007*

### *INVITATION ESTIVALE DE LA FILIÈRE*

La 2<sup>e</sup> année du projet réseau de producteurs de plantes médicinales biologiques a pris son envol. Comme l'an passé, la filière profite de l'été pour vous inviter à découvrir ces entreprises et à partager leur expérience de la production biologique de plantes médicinales.

### *PROGRAMME*

*Mardi 7 août, de 13h30 à 16h.*

Ferme Viridis, Maria, Gaspésie.

M. Luc Potvin et Éric Giguère

Production **d'ail biologique**, présentation des techniques de culture, récolte et séchage.

*Mercredi 5 septembre de 13h30 à 16h*

Aliksir, Grondines

Mme Lucie Mainguy

Production **d'Achillée millefeuille biologique**, visite de l'entreprise spécialisée en production d'huiles essentielles biologiques, visite des champs, de la distillerie et de l'Économusée.

*Dimanche 9 septembre, toute la journée*

Coopérative de solidarité Rocher-Percé, Val d'Espoir, Gaspésie

Mme Aline Hébert,

Production de **bourrache biologique**, Fête des récoltes, visite des jardins thématiques et du centre d'interprétation.

Les détails de ces activités se trouvent à la fin de ce bulletin et sur le site Internet de la filière.

Au plaisir de vous y rencontrer!

Camille Dufresne  
Coordonnatrice



## Projets

### *Projet de collecte de données technico-économiques*

Les dix entreprises participant au projet ont débuté leur 2<sup>e</sup> année de production. Une nouvelle agronome : Mme Christine Ouellet, effectuera la coordination de la collecte de données sur les fermes du réseau. Agente de certification biologique depuis 2000, elle possède une grande expérience du suivi d'entreprises et de la consultation auprès des producteurs agricoles. Des recherches et des contacts sont entrepris afin de mettre en marché les récoltes de cette année.

Une nouvelle entreprise a joint les rangs du réseau. Il s'agit de la Ferme La Paysanne SENC, située à Bury dans les Cantons-de-l'Est. M. Yvon Bégin est un producteur de grandes cultures, qui possède quelque 800 acres de terre. Sa fille Sylviane s'intéresse à la culture de plantes médicinales et participe à un projet de recherche sur la culture de l'Hydraste du Canada et de l'Actée à grappe noire. Dans le cadre du projet, ils cultiveront de l'avoine fleurie. L'entreprise a entrepris une démarche de certification biologique.



### *Projet de collecte d'information sur la mécanisation de la production*

Nouveau projet pour 2007. Il s'agit de la collecte d'information sur les équipements qui peuvent servir à la mécanisation de la production de plantes médicinales. La recherche se fera au niveau québécois, américain et international. Les résultats de cette recherche seront diffusés sur Agri-

réseau et le site Internet de la filière cet automne. La collaboration d'autres intervenants, consultants ou chercheurs est la bienvenue. Il est possible de communiquer toute information pertinente sur le sujet à la filière.

### *Projet de documentation d'une technologie simple pour le séchage des plantes médicinales*

Nouveau projet pour 2007. Plusieurs producteurs sont à la recherche d'information sur le séchage des plantes. Les séchoirs commerciaux disponibles sur le marché sont souvent très dispendieux. Ce travail permettra de documenter une

technique et un équipement de séchage de plantes médicinales simple et peu coûteux. Le document technique sera diffusé sur Agri-Réseau et le site Internet de la filière cet automne.



## Colloque annuel

### *Résultats du colloque 2007*

Le colloque portait sur la mise en marché des plantes médicinales. Il est connu qu'au Québec, le volume total de production de plantes médicinales biologiques est insuffisant au regard des besoins des manufacturiers québécois. Il a été constaté qu'un des principaux freins au développement de la production biologique est le manque de connaissances et de savoir-faire concernant les marchés. En effet, pour dépasser le stade de la production artisanale, les producteurs doivent se donner les moyens d'acquérir une meilleure expertise dans l'organisation de la mise en marché de leurs produits. Ce n'est qu'ainsi qu'ils pourront saisir les occasions d'affaires et se positionner par rapport aux produits

### *NOUVELLES DE LA FILIÈRE*

Le 17 avril dernier, avait lieu l'assemblée annuelle des membres. De nouveaux administrateurs ont joint les rangs du conseil d'administration. Il s'agit de M. Francis Mainguy, de l'entreprise Aliksir, représentant du secteur production et de Mme Florentina Grigorescu, de Cedarome Canada,

et aux pays concurrents. Au cours de cette journée, plus de 80 personnes et organisations ont assisté aux six conférences de spécialistes provenant des États-Unis, de la Colombie-Britannique et du Québec. Les présentations sont disponibles sur le site Internet de la filière.

Parmi les participants, 18,7 % travaillent dans le secteur biologique; 27,9 % ont une entreprise agricole et 18,6 % oeuvrent dans le secteur de la transformation ou de la distribution. Dans l'ensemble, 79 % des participants considèrent que plus de 50 % de l'information était nouvelle pour eux et 100 % des participants étaient satisfaits ou très satisfaits du colloque.

représentante du secteur recherche et développement. Un poste est vacant au sein du conseil. Il s'agit du représentant du secteur de la protection de la biodiversité. Ceux et celles qui seraient intéressés peuvent communiquer avec la coordonnatrice de la filière.

## Actualités

Dans le cadre de la *Commission sur l'avenir de l'agriculture et de l'agroalimentaire québécois*, la Filière des plantes médicinales a rédigé un mémoire qui présentait un diagnostic et des recommandations touchant le secteur. Le mémoire a été présenté le 6 juin dernier à la Commission. Le document est disponible

dans la section Ressources du site Internet de la filière.

La Filière biologique du Québec a aussi rédigé un mémoire à l'intention de la Commission. Il sera présenté publiquement le 30 août prochain à Québec dans le cadre des audiences nationales.

## Agenda

*Jeudi 9 août de 13 h à 15 h*

*Porte ouverte sur un projet de culture d'Hydraste du Canada*

1550 rang St-Albert, St-Thomas-de-Joliette

Information: Isabelle Nadeau, Ginseng boréal (819) 621-0002

*Dimanche 12 août au jeudi 16 août*

*Congrès de l'association internationale de l'argousier*

Cette activité qui a lieu dans la ville de Québec est organisée par l'INAF et l'Association des producteurs d'argousiers du Québec. Information : [www.isa2007.net](http://www.isa2007.net)

*Samedi 8 septembre 2007*

*6<sup>e</sup> édition de la Foire aux herbes*

L'événement a lieu dans les jardins de l'entreprise *Aux couleurs des saisons* de Sainte-Catherine-de-Hatley. Au programme : des conférences, des ateliers et des visites de jardins et exposants. Information, Mme Josée Rochon, [joseerochon@videotron.ca](mailto:joseerochon@videotron.ca) ou (514) 766-1477.

*Samedi 29 et dimanche 30 septembre 2007*

*La foire environnementale et de l'habitation saine*

Village de Brome. Information : [www.projetecosphere.org](http://www.projetecosphere.org)

Activité consacrée au développement durable et à l'environnement. Exposants et conférences.



*L'ail, une plante médicinale?*



L'ail (*Allium sativum*) était déjà utilisé par les Égyptiens qui le consommaient pour reprendre des forces lors de la construction des pyramides. C'est Louis Pasteur qui, le premier démontra que l'ail pouvait détruire les bactéries. L'ail peut contribuer à faire baisser les taux de triglycérides et de cholestérol. Son usage est reconnu comme antibactérien, antifongique et pour traiter les infections des voies respiratoires.

## Babillard

Votre entreprise fait-elle de la recherche et développement?

Si oui, vous pourriez être admissibles à des crédits d'impôts en R&D. Pour en savoir plus, consulter le site Internet du *Groupe conseil R&D agricole et agroalimentaire du Québec* à l'adresse : [www.groupeconseil.org](http://www.groupeconseil.org).



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
SUR LES ACTIVITÉS PORTES OUVERTES**

*Mardi 7 août de 13 h 30 à 16 h*

**Jardins Viridis**

Maria Gaspésie

Propriétaires : M. Luc Potvin et M. Éric Giguère. Information : (418) 759-3614

Pour vous rendre : Sur la route 132, à Maria, entre l'église et l'hôpital, prendre la route des Geais (à côté de la clinique d'optométrie) jusqu'au rang 2. Tourner à gauche sur le rang, pour environ 200 m, et ensuite prendre la route Francis-Cyr à droite. A partir de là, vous êtes à 2 km des Jardins Viridis; surveillez les ballons à l'arrivée pour indiquer l'accès.

*Mercredi 5 septembre de 13 h 30 à 16 H*

**Aliksir**

1040, route 138, Grondines

Propriétaire : Mme Lucie Mainguy. Information : (418) 268-3406

Site Internet : [www.aliksir.com](http://www.aliksir.com)

Pour vous rendre : De Montréal, autoroute 40. Prendre la sortie 236 et tourner à droite sur la 2<sup>e</sup> avenue. Tourner à gauche sur la rue Principale qui est aussi la route 138, pendant 5 minutes. L'entreprise sera à gauche. De Québec, prendre la sortie 250 de l'autoroute 40.

*Dimanche 9 septembre, toute la journée*

**Coopérative de solidarité Rocher-Percé**

397 route des Pères

Val d'Espoir, Gaspésie

Mmes Aline Hébert, présidente, Mireille Crépeau, co-directrice. Information : (418) 782-2777

Site internet : [www.biojardins.com](http://www.biojardins.com)

Pour vous rendre : Par la route 132 Est, vous rendre à l'Anse à Beauvils. Prendre la route Lemieux à gauche. Puis à gauche, prendre la route des Pères vers Val d'Espoir. L'entreprise se trouve à gauche de la route.



*Cueillette de la bourrache*

Pour nous joindre :

Filière des plantes médicinales biologiques du Québec C.P.43 Magog, (Québec) J1X 3W7,

tél. : (819) 847-1862, téléc. : (819) 847-1814 Courriel : [fpmq@plantesmedicinales.qc.ca](mailto:fpmq@plantesmedicinales.qc.ca),

site web : [www.plantesmedicinales.qc.ca](http://www.plantesmedicinales.qc.ca)